

ด่วนที่สุด

ที่ พน ๐๖๐๒/๓๗๕๓



กระทรวงพาณิชย์
๔๙๓ ถนนทบูรี ต.บางกระ或多
อ. เมืองนนทบุรี จ. นนทบุรี ๑๑๐๐๐

๑๒ กรกฎาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ร่างหนังสือยืนยันการยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพากษาค่าสัตว์ปีกระหว่างจีน – สหภาพยุโรป (DS492)
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๒. หนังสือขอคำยืนยันยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพากษาค่าสัตว์ปีกระหว่างจีน – สหภาพยุโรป (DS492) ของสหภาพยุโรป พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

๓. ร่างหนังสือยืนยันการยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพากษาค่าสัตว์ปีกระหว่างจีน – สหภาพยุโรป (DS492) ของฝ่ายไทย พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ขอเสนอ เรื่อง ร่างหนังสือยืนยันการยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพากษาค่าสัตว์ปีกระหว่างจีน – สหภาพยุโรป (DS492) มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษย์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงพาณิชย์ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ เมื่อเดือนเมษายน ๒๕๕๘ จีนยื่นฟ้องสหภาพยุโรปเกี่ยวกับ “กรณีพิพากษาสินค้าสัตว์ปีก” ภายใต้การประชับข้อพิพากษาขององค์การการค้าโลก (WTO) โดยจีนกล่าวหาว่า การแก้ไขข้อลดหย่อนทางภาษี (Tariff Concessions) ของสหภาพยุโรป ที่จัดสรรគุฒาเฉพาะรายประเทศ (Country Specific Quota: CSQ) ให้กับราชอาณาจักรและไทยในสินค้าสัตว์ปีก ๑๑ รายการ ตั้งแต่ปี ๒๕๕๐ และปี ๒๕๕๕ ในฐานะประเทศที่มีผลประโยชน์หลัก (Principal Supplying Interests) หรือมีผลประโยชน์อย่างสำคัญ (Substantial Interests) แต่ปฏิเสธที่จะจัดสรรគุฒา CSQ ให้กับจีนนั้น เป็นการขัดกับความตกลงที่ไว้ป่วงด้วยภาษีศุลกากรและการค้า (General Agreement on Tariffs and Trade: GATT) ข้อ XXVIII

๑.๒ เมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐ คณะกรรมการภายในได้กล่าวประชับข้อพิพากษาของ WTO ตัดสินว่า การแก้ไขตรางข้อผูกพันของสหภาพยุโรปข้างต้นซึ่งทำให้ไทยและราชอาณาจักรได้รับการจัดสรรគุฒาเฉพาะรายประเทศในสินค้าสัตว์ปีก ไม่ขัดต่อพันธกรณีองค์การการค้าโลก ยกเว้น การจัดสรรគุฒาในสินค้า ๒ รายการ ได้แก่ สินค้าเปิดปูงสูก (พิกัด ๑๖๐๒๓๙๒๙ และพิกัด ๑๖๐๒๓๙๘๐^๑) โดยคณะกรรมการให้เหตุผลว่า เนื่องจากฝ่ายจีนสามารถแสดงให้เห็นว่าภัยหลังจากที่สหภาพฯ ได้ผ่อนปรนมาตรการสุขอนามัยเมื่อเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๑ ได้มีการนำเข้าสินค้า ๒ รายการดังกล่าวจากจีนเพิ่มมากขึ้น จึงถือเป็นปัจจัยพิเศษที่สหภาพฯ ต้องคำนึงถึง และถือได้ว่าจีนเข้าข่ายมีสถานะเป็นประเทศที่มีผลประโยชน์อย่างมีนัยสำคัญ ทั้งนี้ ไทยได้ยื่นคำขอเพิ่มสิทธิในฐานะประเทศฝ่ายที่สาม (Enhanced Third Party Rights) เพื่อให้ไทยสามารถมีส่วนร่วมในกลไก

^๑ เมื่อจากมีการเปลี่ยนพิกัดศุลกากรจาก HS ๒๐๑๒ เป็น HS ๒๐๑๗ ทำให้พิกัด ๑๖๐๒๓๙๘๐ เป็นพิกัด ๑๖๐๒๓๙๘๕ ในปัจจุบัน

การระงับข้อพิพาทได้ทั้งกระบวนการ และผลักดันห้ามที่ที่เป็นประโยชน์ในการรักษาสิทธิโควตาสัตว์ปีกที่ไทยได้รับการจัดสรรจากสหภาพฯ

๑.๓ เมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐ ไทยได้รับแจ้งจากสหภาพฯ เรื่องแนวทางการดำเนินการของสหภาพฯ ซึ่งเป็นผลที่ได้หารือกับจีน^๖ และกระทรวงพาณิชย์ โดยกรมเจ้าการค้าระหว่างประเทศได้นำข้อเสนอของสหภาพฯ ในกรณีให้โควตาเปิดเป็นการเฉพาะแก่จีนจัดประชุมหารือร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งภาครัฐและเอกชน อาทิ กรมการค้าภายใน กรมการค้าต่างประเทศ กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร กรมปศุสัตว์ สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย สมาคมผู้ผลิตไก่เพื่อส่งออกไทย สมาคมผู้เลี้ยงไก่เนื้อเพื่อการส่งออก และสมาคมปศุสัตว์ไทยแล้ว ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่าข้อเสนอของสหภาพฯ ไม่ส่งผลกระทบต่อ TRQ ที่ไทยได้รับจากสหภาพฯ ในปัจจุบันจึงไม่ขัดข้อง เนื่องจากเป็นการปฏิบัติตามคำตัดสินของคณะผู้พิจารณา และไม่ขัดข้องในหลักการในข้อเสนอเรื่องการเปิดตลาดเพิ่มเติมโควตาสินค้าเนื้อกไก่ปรุงสุกส่วนที่เป็นโควตาร่วมสำหรับทุกประเทศ (Erga Omnes) เนื่องจากเป็นผลประโยชน์ของไทยที่ได้รับเพิ่มเติมขึ้นมาในการนี้ ไทยจึงได้แจ้งต่อสหภาพฯ ในเบื้องต้นว่าไทยไม่ขัดข้องต่อข้อเสนอดังกล่าวของสหภาพฯ ตามผลการหารือร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐ แล้ว

๑.๔ เมื่อวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๖๑ สหภาพฯ ได้มีหนังสือขอให้ไทยให้ความเห็นชอบต่อข้อเสนอของสหภาพฯ ในการจัดสรรโควตาสัตว์ปีกให้แก่จีนตามคำตัดสินของคณะผู้พิจารณา ซึ่งสหภาพฯ จะจัดสรรโควตาเปิดให้แก่จีน (Country Allocation) เป็นการเฉพาะ ๒ รายการ (พิกัด ๑๖๐๒๓๗๒๘ และ ๑๖๐๒๓๗๕๔) และเพิ่มโควตาไก่ (พิกัด ๑๖๐๒๓๒๑๑) เป็นการทั่วไป (Erga Omnes) ให้กับทุกประเทศ โดยเป็นการให้ฝ่ายเดียว (Unilateral) (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างหนังสือยืนยันการยอมรับผลการเจรจาที่เกี่ยวข้องกับกรณีพิพาทโควตาสินค้าสัตว์ปีกระหว่างจีนกับสหภาพยุโรป (DS492) ของฝ่ายไทย เป็นเรื่องเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย อาจเกี่ยวข้องกับหลายหน่วยงาน จึงเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติการว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๙

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

๓.๑ ตามแนวปฏิบัติภายใต้องค์การการค้าโลก สหภาพฯ และจีนจะต้องตกลงกันเพื่อปรับแก้มาตราการภายในระยะเวลาที่เหมาะสม (reasonable period of time) ตาม Article 21.3(c) ของความเข้าใจว่าด้วยกฎหมายและกระบวนการที่ใช้กับการระงับข้อพิพาท (โดยไม่เกินกว่า ๑๕ เดือนนับแต่วันที่มีการรับรองรายงานคำตัดสินของคณะผู้พิจารณา (ประมาณเดือนกรกฎาคม ๒๕๖๑)) ทั้งนี้ สหภาพฯ แจ้งว่าเพื่อให้สหภาพฯ และจีนสามารถลงนามในความตกลงร่วมกันได้ สหภาพฯ จะต้องได้รับคำยืนยันการยอมรับผลการเจรจาฯ อ่อนตัวเป็นทางการจากฝ่ายไทย และขอความอนุเคราะห์ให้ไทยพิจารณาส่งหนังสือยืนยันให้สหภาพฯ ภายในวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ๒๕๖๑

^๖ เมื่อวันที่ ๘ พฤษภาคม ๒๕๖๐ สหภาพยุโรประ挲นาทาง email แจ้งสำนักงานพาณิชย์ในต่างประเทศ ณ กรุงบรัสเซลล์ เสนอแนวทางการดำเนินการของสหภาพฯ ผ่านช่องทางดังนี้ ให้โควตาเปิดเพิ่มการเฉพาะแก่จีน (country specific quota) ในพิกัด ๑๖๐๒๓๗๒๘ ปริมาณ ๖,๐๐๐ ตัน และพิกัด ๑๖๐๒๓๗๕๔ ปริมาณ ๖๐๐ ตัน โดยมีอัตราภาษีในโควตาเท่ากับไทย (ร้อยละ ๑๐.๙) และ (๒) เพิ่มปริมาณโควตาสินค้าเนื้อกไก่ปรุงสุกส่วนที่เป็นโควตาร่วมสำหรับทุกประเทศ (Erga Omnes) ในพิกัด ๑๖๐๒๓๒๑๑ ปริมาณ ๕๐๐๐ ตัน

๓.๒ โดยที่ผลการเจรจากรณีพิพาทโควตาสัตว์ปีกระหว่างจีนกับสหภาพฯ ไม่กระทบต่อสิทธิของไทยภายใต้องค์กรกรการค้าโลก การเร่งดำเนินการยอมรับผลการเจรจาภายในระยะเวลาที่สหภาพฯ ร้องขอจะส่งผลให้ไทยได้ประโยชน์จากการเพิ่มปริมาณโควตาไก่ของสหภาพฯ เร็วขึ้น แลงยังเป็นการแสดงออกถึงการให้ความร่วมมือกับสหภาพฯ และเป็นการรักษาสัมพันธ์อันดีระหว่างไทยกับสหภาพฯ และไทยกับจีนอีกด้วย

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ หนังสือของสหภาพฯ ที่ขอให้ไทยให้ความเห็นชอบต่อข้อเสนอของสหภาพฯ ใน การจัดสรรโควตาให้แก่จีนตามคำตัดสินของคณะกรรมการ ฉบับลงวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๖๑ สหภาพฯ ได้แจ้งรายละเอียดผลการหารือร่วมกับจีนในการจัดสรรโควตา ซึ่งผลการจัดสรรโควตาเป็นไปตามที่สหภาพฯ เคยเสนอให้ฝ่ายไทยทราบและพิจารณา และเป็นผลการเจรจาเดียวกับที่ไทยได้ดำเนินการหารือร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐ โดยจากการที่กระทรวงพาณิชย์จัดการประชุมร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเห็นว่าข้อเสนอของสหภาพฯ ไม่ส่งผลกระทบต่อบริษัทโควตาที่ไทยได้รับจากสหภาพฯ ในปัจจุบัน ทั้งนี้ สรุปข้อเสนอการจัดสรรปริมาณโควตาสัตว์ปีกของสหภาพฯ ต่อจีนกับส่วนแบ่งโควตาของไทยในปัจจุบันเป็นไปตามตาราง ดังนี้

ลำดับ	รายการของหน้าที่	หน้าที่รายปีประเทศที่ไทยได้รับ (ตัน)	การจัดสรรค่าปรับประเทศอื่น (ตัน)	ภาษีโควตา	การอนุญาตโควตา
๑๖๐๒๓๗๒๔ (เบ็ดแปรรูป)	ให้โควตารายประเทศ (CSQ) แก่ จีน ปริมาณ ๖,๐๐๐ ตัน โควตา ๖๐ ตัน สำหรับประเทศอื่น	๑๓,๕๐๐	อีนฯ ๒๖๐	๑๐.๘%	๒,๗๖๕ ยูโร/ตัน
๑๖๐๒๓๗๔๕ (เบ็ดแปรรูป)	ให้โควตารายประเทศ (CSQ) แก่ จีน ปริมาณ ๖๐๐ ตัน โควตา ๖๐ ตัน สำหรับประเทศอื่น	๑,๖๐๐ (พิกัด ๑๖๐๒๓๗๔๕๑๐ ปริมาณ ๖๐๐ ตัน และ พิกัด ๑๖๐๒๓๗๔๕๐ ปริมาณ ๖๐๐ ตัน)	อีนฯ ๑๔๔ + ๑๒๕	๑๐.๘%	๒,๗๖๕ ยูโร/ตัน
๑๖๐๒๓๗๑๗ (ไก่ปูรุสก)	เปิดโควตาสำหรับทุกประเทศ ปริมาณ ๕,๐๐๐ ตัน	๑๖๐,๐๓๓	บรานิล ๗๔,๘๘๗ อีนฯ ๗๑,๘๗๗	๘%	๒,๗๖๕ ยูโร/ตัน

CSQ: Country Specific Quota

๔.๒ กระทรวงพาณิชย์ ได้จัดทำร่างหนังสือยืนยันการยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพาทโควตาสัตว์ปีกระหว่างจีน – สหภาพยุโรป (DS492) (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) เป็นเอกสารที่มีสาระสำคัญเป็นการแสดงการยอมรับผลการเจรจาที่ว่าคือระหว่างสหภาพยุโรปกับจีนตามคำพิพากษาของคณะกรรมการข้อพิพาทที่ DS492 ภายใต้กระบวนการจัดการระจับข้อพิพาทขององค์กรกรการค้าโลก ซึ่งสหภาพยุโรปตกลงที่จะจัดสรรโควตารายประเทศ (country-specific allocation) ให้แก่จีน โดยไม่กระทบต่อสิทธิของประเทศอื่นที่ส่งออกสินค้าและไม่กระทบต่อสิทธิเดิมของไทยภายใต้องค์กรกรการค้าโลก โดยร่างหนังสือฯ มีสาระสำคัญ ดังนี้

“ไทยรับทราบข้อความในจดหมายจากสหภาพฯ ฉบับลงวันที่ ๒๙ มิถุนายน ๒๕๖๑ ของสหภาพฯ ที่มีข้อความแจ้งผลการหารือร่วมกับจีน ในเรื่องการปรับปรุงโควตาสัตว์ปีกตามผลการตัดสินของคณะกรรมการเมื่อวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๖๐ ว่าสหภาพฯ ได้สรุปผลการเจรจาร่วมกับจีน ดังนี้

- โควตาปริมาณ ๖,๐๖๐ ตัน สินค้าพิกัดศุลกากร ๑๖๐๒๓๗๒๔ (โดยจัดสรรโควตารายประเทศ ๕,๐๐๐ ตันให้แก่จีน และ ๖๐ ตันให้แก่ประเทศอื่นๆ) โดยจัดเก็บภาษีในโควตาอ้อยละ ๑๐.๘

- โควตาปริมาณ ๖๖๐ ตัน สินค้าพิกัดศุลกากร ๑๖๐๒๓๗๔๕ (โดยจัดสรรโควตารายประเทศ ๖๐๐ ตันให้แก่จีน และ ๖๐ ตันให้แก่ประเทศอื่นๆ) โดยจัดเก็บภาษีในโควตาร้อยละ ๑๐.๘

- គ្រារារុវសាតហែនទុកប្រពេទ (Erga Omnes) ប្រិមាណ ៥,០០០ តូន សិនការិកកណ្តុលការ
១៦០២៣២១៧ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការងាររបស់ខ្លួន

ทั้งนี้ ข้อเสนอจะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิของประเทศไทยอื่นที่ส่งออกสินค้า รวมถึงสิทธิของประเทศไทยที่ได้รับอยู่แล้วอันเป็นผลจากการเจรจาภายใต้มาตรา ๒๕ ของ GATT

ตามที่ได้หารือในเบื้องต้นสหภาพฯ ขอให้ไทยมีหนังสือยื่นยันยอมรับผลการเจรจาในเรื่องการจัดสรรគุตรารายประเทศให้แก่จีนตามที่ได้กล่าวมาข้างต้น

เนื่องจาก WTO มีกำหนดเวลาที่เข้มงวด จึงขอให้ตอบกลับโดยเร็ว และขอขอบคุณความร่วมมือ

ในการนี้ “ไทยตกลงตามข้อเสนอจัดสรรงานวิเคราะห์รายประเทศให้แก่จีน โดยไม่มีผลกระทบต่อสิทธิความเป็นมาของไทย”

๕. ผลกระทบ

การจัดทำร่างหนังสือยืนยันยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพาทគोต้าสัตว์ปีกระหว่างจีน – สหภาพยุโรป (DS492) เป็นการยืนยันการยอมรับผลการเจรจาที่ว่าสหภาพยุโรปกับจีนตามคำพิพากษาของคณะผู้พิจารณาข้อพิพาทที่ DS492 ภายใต้กระบวนการระงับข้อพิพาทขององค์การการค้าโลก ซึ่งสหภาพยุโรป ตกลงที่จะจัดสรรគอต้ารายประเทศ (country-specific allocation) ให้แก่จีน โดยไม่กระทบต่อสิทธิของประเทศอื่นที่ส่งออกสินค้าและไม่กระทบต่อสิทธิเอี่ยมของไทยรายได้องค์การการค้าโลก และการจัดสรรគอต้ารายประเทศนี้ สหภาพยุโรป ได้จัดสรรงานที่เกี่ยวกับการจัดการภัยคุกคามทางเศรษฐกิจและสังคม ให้แก่จีนเป็นปริมาณที่น้อยกว่าที่ไทยได้รับในปัจจุบัน นอกจากนี้ ผู้ส่งออกสินค้าไก่ของไทยยังสามารถส่งออกภัยได้โดยรวมสำหรับทุกประเทศ (Erga Omnes) ที่เป็นข้อเสนอของสหภาพยุโรปในการเปิดตลาดเพิ่มเติมគอต้าสินค้าเนื้อไก่ปูรุสกัดaway

๖. ความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๖.๑ กระทรงพานิชย์ โดยกรรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศได้จัดประชุมหารือในเรื่องข้อเสนอการจัดสรรงรุโควตาของสหภาพฯ กรณีพิพากษาค่าเสื่อมค่าตัวปีกของสหภาพยูโรป – จีน ร่วมกับผู้มีส่วนได้ส่วนเสียทั้งภาครัฐและเอกชนตามข้อ ๑.๓ และที่ประชุมฯ มีมติไม่ขัดข้องต่อข้อเสนอของสหภาพฯ ในการให้โควตาเปิดเป็นการเฉพาะแก่จีน เนื่องจากเป็นการปฏิบัติตามคำตัดสินของคณะผู้พิจารณา และไม่ขัดข้องในหลักการในข้อเสนอเรื่องการเปิดตลาดเพิ่มเติมโควตาสินค้าเนื้อไก่ปรุงสุกส่วนที่เป็นโควตาร่วมสำหรับทุกประเทศ (Erga Omnes)

๖.๒ กระทรวงพาณิชย์ โดยกรมเจ้าการค้าระหว่างประเทศ ได้ประสานขอทราบความเห็นเกี่ยวกับร่างหนังสือยืนยันยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพาทโควตาสัตว์ปีกระหว่างจีน – หนองคาย (DS492) จากกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ ตามข้อ ๔.๒ ในเรื่องเนื้อหาและประเด็นที่เกี่ยวข้องกับมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย โดยกรมสนธิสัญญาและกฎหมายแจ้งความเห็นว่าร่างหนังสือดังกล่าวมีสาระสำคัญเป็นการแสดงการยอมรับผลการเจรจาที่วิภาคีระหว่างหนองคายและประเทศไทยกับจีนตามคำพิพากษาของคณะผู้พิจารณาข้อพิพาทที่ DS492 ภายใต้กระบวนการจัดซื้อพิพาทขององค์กรการค้าโลก ซึ่งหนองคายได้รับสิทธิ์ของประเทศไทยที่จะจัดสรรโควตารายประเทศ (country-specific allocation) ให้แก่จีน โดยไม่กระทบต่อสิทธิ์ของประเทศไทยอื่นที่ส่งออกสินค้า และร่างหนังสือดังกล่าวไม่ได้มีถ้อยคำหรือบริบทที่เป็นการแสดงเจตนาที่จะก่อให้เกิดพันธกรณีกับกฎหมายระหว่างประเทศจีนไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๙ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ.๒๕๖๐

๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพาณิชย์ขอเสนอคณะกรรมการให้ความเห็นชอบต่อร่างหนังสือยืนยัน
ยอมรับผลการเจรจาในกรณีพิพาทคุกตาสัตว์ปีกระหว่างจีน – สาธารณูรุป (DS492) เพื่อที่กระทรวงพาณิชย์จะ¹
ได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างแลงการณ์ร่วมดังกล่าวใน
ส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้กระทรวงพาณิชย์สามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้อง²
นำเสนอคณะกรรมการพิจารณาอีกครั้ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำทราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

นายสนธิรัตน์ สนธิจิรวงศ์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมเจ้าการค้าระหว่างประเทศ
สำนักการค้าสินค้า
โทร. ๐ ๒๕๐๗ ๗๘๙๓
โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๕๖๒๕